

فلا تدعو الحزين بشير ضراً	على قوم جزوه الخبير شراً
مقونة اليوم كأس الحزن مرّاً	بقتل ملكنا الحبيب غبناً
هم الحكمة والشرفاء املاً	فقدروهم لبيب الحزن اصلي
لعلم رأوا في القتل عدلاً	وسوف يفسرون غريب معنى
أنا رجل عبي قد احباً	صديقاً في مظانبي تروى
فلا عجب اذا ما زدت ندباً	وارسلت الدموع عليه مزناً
فأوتيت من قبل الفصاحة	ولكن شجعتي ذي الملاحه
وقد ركبت في نطق جراحه	لشرح من غريب البرمتنا
ولو أني برونس في الخطابه	لجئت العواطف بالكآبه
وحركت الحجارة بالنيابه	لأخذ نار قيصركل ميني

آداب المحادثة

للكتاب الفرنسي الشهير الدوق روشنيكول

وقعت في أثناء مطالعتي على النقطه الآتية في آداب المحادثة لصاحبها الدوق روشنيكول الفرنسي فاستحقت نقلها الى العربية على صفحات المتنظف لالانها مدعشة في دقة ما فيها وغرابة ما فيها فهي ليست من فرائد البلاغة بل لما اشتلت عليه من صواب الملاحظات في أوجه صادقة ونصيح بين وعبارة سهلة وزادني حرصاً عليها ان موضوعها المحادثة اشد المواضع اتصالاً بالناس لا يخلمونه اخدم مرة او اكثر كل يوم الى آخر العصر ومعظمهم مع ذلك يقصرون في شروطه تقصيراً يقصمهم لأنه بناني ما يدعونه من التمدن والتمرد ورقة الطباع جاهدين نفوسهم في اثبات الدعوى بكيفية يعيشهم مأكلًا ومشربًا وملبًا ومركبًا وزيارة واستشارة واذا تأمل المتأمل قليلاً رأى للمحادثة شأنًا كبيراً في تهذيب الاخلاق وثقيف العقول وتغيير الاذهان الى مباحث دقيقة ومشروعات جليلة كثيراً ما ينجم عنها فوائد عامة وخير شامل . وانما تكون كذلك اذا رعي حنفاً فلم يقتصر منها اصحابها كما يفعل ابناء الشرق على المطايبه والمفاكهة وقتل الوقت كما يقولون . وانما الوقت عمرهم وعمرهم هو كل ما يملكون . وانما

ابناء الغرب فقد تقيهم الى هذه الوسيلة الثمينة فصار احدهم يعنى كل العناية باختيار عشيرته
ومحدثه لعظم قدر الحديث والعشيرة في نفسه . ويبلغ من شدة حرصهم على الاحاديث وحتى
فوائدھا واطايبھا ان انشأوا لها اندية خاصة عامرة ينتابھا من يختارونہ . وقد سبقهم اسلافنا
العرب الى مثل ذلك حتى كان للاديب الكبير الوزير الصاحب بن عباد مجلس يفوق مجالس
المترک والخطباء بمحضرة جمهور غفير من اهل العلم والادب والتقد وانظر وسوام
يعرض كل منهم بضاعة علي قدر مجهود ويزادل اخوانه وجلاسه الافادة والاستفادة
والاياس والانس .

ولا يخفى ان لغة الحديث تزيد كلما زاد شعور صاحبه وواعيه بسموه وفائدته . وقد جرى
يوماً بمحضرة الامون الخليفة العباسي حامي ديار العلوم والننون في عصره ذكر ملذات الدنيا
العظمى واطايبها الكبرى لمخاض الذاكرون في البحث وعدادوا ما عدهوا فلما انتهوا قال لم
الامون مامعناه . « اين انتم من حديث الرجال فانهم اعظم الملذات واعتبها من النفس وقمنا »
فقالوا « صدقت يا امير المؤمنين »

وصلنا الآن الى نقل ما كتبه روشيكول في آداب المحادثة . اما الكاتب فاسمه اللوق
فرنسوى دي لاروشيكول ولد سنة ١٦١٣ وتوفي سنة ١٦٨٠ وكان مشهوراً بالانشاء الناصع
الجنبي والكتابات الجامعة المانعة ويقينه القريب بغير البشر من كل فضل وفضيلة قائلاً ان كل ما
لنا منهم خيراً محضاً في اصله وفرعه ليس على شيء من ذلك اذا عرضناه على محك النقد الصحيح
بل يرجع الى حب الذات وتطلب المنفعة . وهذا الذي قاله روشيكول في المحادثة

« ان الذين يستحب حديثهم من الناس فينون جنه لان معظم الجلوس والعشاء يجيبون
حباب نفوسهم في ما يقولون منفتحين الى ذلك اكثر من الثنائيم الى حساب غيرهم في حق
التحدث مثلهم مع انه يجب على المرء ان يصفي الى حديث جلاسه لكي يصفوا هم ايضاً الى حديثه .
يجب ان يدع لم يجال لتعبير عن افكارهم وفكر كانت ناقية ليس تحتها طائل وان يجازج قلوبهم
وارواحهم منصرفاً اليهم بمحبتهم محمداً اياهم في ما يروقهم مثباً على ما يستحق الشاء من اقوالهم
مشعراً اياهم ان شاءه عن يقين واعتقاد لاملالفة ومجالمة . غير قاطع عليهم حديثهم ولا
معارض اياهم لجرود ولوعده بالمعارضة كما يجري في اكثر الاحيان

« ويجب ان يدع الجدل والخصام في المواضيع العقيمة التي لا يعرف لها خمر ولا خسر
وان يحترز كل الاحتراز من بدور افل بادرة منه تدل على انه يعتقد في نفسه نفس ذكاته وسعة

اطلاع على جلسائه . وان لا يرى من مصائب اللعنة تنازله لسواه كرمًا وآدابًا عن حق الحكم في بحث دار عليه الحديث

« ومن آداب الحديث بل واجباته ان يحبل كلامه طبعاً سهلاً المأخذ لا كلفة فيه وان يراعي حال المخاطب وطبعه وسنخه وذوقه في صعوبة او سهولة البحث الذي يعرضه ولا يسومه تصریحاً ولا تسخيماً استحسان ما يقوله ولا الاجابة عليه بل يترك له الخيار التام في ذلك . وان يدي آراءه واماله على غير تصلب وعناد مظهرًا انه يتخس من اقوال جلسائه زيادة علم واستشارة في ما هو فيه . وعليه ان يتعاضى اطالة الحديث عن نفسه وشؤونهم وان لا يعين ذاته مثالاً في حكاية يرويها او امر يفترضه

« ومن كمال الظرف ان لا يبالغ في امتصاء الموضوع الآخذ فيه ويعصر منه آخر قطرة بل يبقى فيه بقية لمخاطبه فلا يفوتهم منه نصيب يسير في كلمة حكم او استدراك
« والحذر كل الحذر من القاء الحديث بلهجة المتسلط الامر ومن البأس الامر الصغير الحقير ثوباً ضافياً من الالفاظ الطنانة والاماليب المنغمة

« وللمحدث حق الاحتفاظ بآرائه والحرص عليها اذا رآها صواباً ولكن لاحق له ان يكسر خاطر من خالفه فيها وليس كرامته الشخصية بصارة او اشارة . ولا يلبق به اظهار سخط او استياء من تلك المخالفة . ومن السلاطة والخشونة ان يحاول ادارة دفة الحديث دون سواه ويقصره على موضوع واحد او يسوقه عمداً الى الجهة التي تروقه خاصة . بل يجب تناول اي موضوع كان عرض اتفاقاً على ميدان البحث

« ولا ينس ناس ان بعض المواضيع وان كانت حسنة محبوبة بمجد ذاتها فد لا تروق بعض الجلاس وان كانوا على جانب من الفوق والمعرفة فيجب اذا بدأ فيها نصيبها من الوقت الانتقال الى غيرها من المواضيع التي تروق هؤلاء فلا يقبضون بالنسبة الى مآثر اخوانهم

« وقصارى القول ان القاء الحديث بصورة ملائمة في وقت ملائم يقتضي حذقاً غير يسير « والصمت بعوزه الحذق ايضا لان له كينيات متباينة لا تكاد تقع تحت الحصر ومن ثم كان لبلاغة مجال آية كالمها في الكلام . فقد يكون في الصمت اشارة استحسان او استهجان توفير او ازدراء الى غير ذلك . وقس على الصمت ودلالته كيفية التنمية والتهمة والاسلوب والايامه فان ذا محوراً شتى تدل كل صورة منها على غرض ومعنى . والذين يدركون ذلك كلهم ويحسون استخدامهُ حسب مقتضى الحال قلائل . وربما عجز عنه بعض من يضعون له قواعد ويوبون له ابواباً . ولكن الحازم بسه اتقاء اكثر مواضع الزلل بان يكون شديد التأمل

ثقل الكلام كثير الاتهام لنفسه ولو جاء بالمرقص والمضطرب»
 اقول وقد اشار الشاعر العربي الى هذه النصيحة الاخيرة من نصائح الكاتب الفرنسي
 واصفا رجلاً ذا علم وتواضع حيث قال
 وبسي بالاحسان غناً لا كمن وأنيك وهو بشعرو مشون
 ادوار مرقص

الجناية والتحقيق

اخذنا على القصة الثانية في مجلة بيرمن فمرتبنا لها فيها من الارشاد لقضاة التحقيق
 ورجال البوليس والاطباء عدا ما فيها من فكاهة الحديد . والقصة عن لسان طبيب اسمه جريس
 قال كنت سائراً مع الدكتور ترندريك في حي ضيق الشوارع من احياء لندن واذا نحن
 بامرأة تسير بسرعة وحليها دلائل الخوف ووراءها شاب حسن البزة وعلى وجهه امارات
 الاضطراب . وطالما وقع نظري على عييد عرف الدكتور ترندريك وقال له دعيت الان لاحتق
 حادثة قتل او اختار ان يرد ان تراها معي يا مولاي فان هذه اول حادثة حققتها واراني خائفاً قلقاً
 ولا قال ذلك عادت المرأة اليه وامكت بذراعها وهزته وهي تقول اسرع اسرع وكان
 وجهها ايض شاحباً وقد نصب عرقاً وشفاها ترعجان ونظرت اليها كأنها ولداً رأيت ما يحيفه
 فقال الدكتور ترندريك للشاب ليك يا هارت . ثم اومأ اليّ لاتبعد فبعنا المرأة وهي
 تعدد امامنا

والفتت ترندريك الى الشاب وقال له هل جعلت افانك هنا وهل اخذت في البيط
 فقال كلاً يا مولاي وما انا الا مساعد ورئيسي طيب انقسم هنا ولكنك غائب الان .
 وانا شاكر لك لحيثك معي

فقال ترندريك اني انت لارى ثمرة تعلبي فيك
 وواصلت المرأة الى حارة بين الشوارع فرأينا جمهوراً من الناس وقوقاً اعلم باب فلما رأونا
 حادوا من طريقنا ودخلت المرأة امامنا بسرعة وصعدت على سلم الى ان وصلت الى اعلا
 حيث يشدي سلم آخر ولا قربت الى هناك جلت تصعد هماً ثم اشارت بيدها الى باب
 وقالت تجدونها هنا . وارقت عن درجة السلم الثاني عياء
 فصدنا وراءها وفتحنا الباب والفتت لارى ترندريك فوجدته صاعداً متمهلاً وهو يفتت